

Whether you are at work, home or in your community,
the labor movement wants you to

KNOW YOUR RIGHTS

and be prepared when interacting with law
enforcement, including immigration agents.

- 1** If officers ask you questions, you have the right to say: **“I choose to remain silent.”**
- 2** You have the right to consult with an attorney before answering any questions or signing any documents.
- 3** If you have valid U.S. immigration documents, carry them with you. Never carry false documents or lie about your immigration status.
- 4** Unless you consent, a law enforcement officer requires a proper warrant from a court signed by a judge to enter your home. You have the right to deny them consent. A warrant from DHS does not give officers the right to enter your home against your will.

AFL-CIO

EXERCISE YOUR RIGHTS!

- If you are stopped by law enforcement, you may hand this card to the officer and remain silent.
- If law enforcement knocks on your door, you can slide this card under the door and remain silent until the officer shows you a warrant from a court signed by a judge—immigration warrants from DHS do not count.

NOTE: This information is not meant to serve as legal advice.

DETACH HERE

I am exercising my right to remain silent, my right to refuse to answer your questions and my right to refuse to sign anything, until I consult an attorney.

Unless you have a signed judicial warrant, I do NOT consent to your search of my home, vehicle or property. If I am detained, I request to contact this attorney/organization immediately.

Phone # _____

Thank You.

Whether you are at work, home or in your community,
the labor movement wants you to

KNOW YOUR RIGHTS

and be prepared when interacting with law
enforcement, including immigration agents.

- 1** If officers ask you questions, you have the right to say: **“I choose to remain silent.”**
- 2** You have the right to consult with an attorney before answering any questions or signing any documents.
- 3** If you have valid U.S. immigration documents, carry them with you. Never carry false documents or lie about your immigration status.
- 4** Unless you consent, a law enforcement officer requires a proper warrant from a court signed by a judge to enter your home. You have the right to deny them consent. A warrant from DHS does not give officers the right to enter your home against your will.

AFL-CIO

EXERCISE YOUR RIGHTS!

- If you are stopped by law enforcement, you may hand this card to the officer and remain silent.
- If law enforcement knocks on your door, you can slide this card under the door and remain silent until the officer shows you a warrant from a court signed by a judge—immigration warrants from DHS do not count.

NOTE: This information is not meant to serve as legal advice.

DETACH HERE

I am exercising my right to remain silent, my right to refuse to answer your questions and my right to refuse to sign anything, until I consult an attorney.

Unless you have a signed judicial warrant, I do NOT consent to your search of my home, vehicle or property. If I am detained, I request to contact this attorney/organization immediately.

Phone # _____

Thank You.

ਭਾਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ 'ਤੇ, ਘਰ ਵਿਖੇ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿੱਚ ਹੋਵੋ,
ਲੇਬਰ ਮੂਵਮੈਂਟ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ

ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣੋ

ਅਤੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਏਜੰਟਾਂ ਸਮੇਤ, ਲਾ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਦੇ ਨਾਲ
ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਤਿਆਰ ਰਹੋ।

- 1 ਜੇਕਰ ਅਫਸਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਆਖਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ: **“I choose to remain silent.”** (“ਮੈਂ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣਾ ਚੁਣਿਆ ਹੈ।”)
- 2 ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਅਟਾਰਨੀ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ।
- 3 ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਵੈਧ ਯੂ.ਐਸ. ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਰੱਖੋ। ਕਦੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਜਾਲੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨਾ ਰੱਖੋ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਥਿਤੀ ਬਾਰੇ ਝੂਠ ਨਾ ਬੋਲੋ।
- 4 ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਸਹਿਮਤੀ ਨਾ ਦਿਓ, ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਲਾ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਜੱਜ ਵੱਲੋਂ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤਾ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਸਹੀ ਵਾਰੰਟ ਚਾਹੀਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਹਿਮਤੀ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ। DHS ਦਾ ਵਾਰੰਟ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ।

AFL-CIO

ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ!

- ਜੇਕਰ ਲਾ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਦੁਆਰਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਕਾਰਡ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਸੌਂਪ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਚੁੱਪ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਜੇਕਰ ਲਾ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਤੁਹਾਡਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੜਕਾਵੇ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਇਸ ਕਾਰਡ ਨੂੰ ਸਰਕਾ ਕੇ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਚੁੱਪ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਅਫਸਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਜੱਜ ਵੱਲੋਂ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤਾ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਵਾਰੰਟ ਨਹੀਂ ਵਿਖਾਉਂਦਾ—DHS ਦੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਾਰੰਟ ਮਾਇਨੇ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦੇ।

ਨੋਟ: ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਰਤਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਇੱਥੋਂ ਅਲਗ ਕਰੋ

ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਅਟਾਰਨੀ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਮੈਂ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰ, ਤੁਹਾਡੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰ, ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਚੀਜ਼ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਜੁਡੀਸ਼ੀਅਲ ਵਾਰੰਟ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਘਰ, ਵਾਹਨ ਜਾਂ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲੈਣ ਲਈ ਸਹਿਮਤੀ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਜੇਕਰ ਮੈਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਅਟਾਰਨੀ/ਸੰਸਥਾ ਨਾਲ ਤੁਰੰਤ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹਾਂ।

ਫੋਨ # _____

ਤੁਹਾਡਾ ਪੰਨਵਾਦ

PUNJABI

ਭਾਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ 'ਤੇ, ਘਰ ਵਿਖੇ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿੱਚ ਹੋਵੋ,
ਲੇਬਰ ਮੂਵਮੈਂਟ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ

ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣੋ

ਅਤੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਏਜੰਟਾਂ ਸਮੇਤ, ਲਾ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਦੇ ਨਾਲ
ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਤਿਆਰ ਰਹੋ।

- 1 ਜੇਕਰ ਅਫਸਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਆਖਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ: **“I choose to remain silent.”** (“ਮੈਂ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣਾ ਚੁਣਿਆ ਹੈ।”)
- 2 ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਅਟਾਰਨੀ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ।
- 3 ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਵੈਧ ਯੂ.ਐਸ. ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਰੱਖੋ। ਕਦੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਜਾਲੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨਾ ਰੱਖੋ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਥਿਤੀ ਬਾਰੇ ਝੂਠ ਨਾ ਬੋਲੋ।
- 4 ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਸਹਿਮਤੀ ਨਾ ਦਿਓ, ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਲਾ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਜੱਜ ਵੱਲੋਂ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤਾ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਸਹੀ ਵਾਰੰਟ ਚਾਹੀਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਹਿਮਤੀ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ। DHS ਦਾ ਵਾਰੰਟ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ।

AFL-CIO

ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ!

- ਜੇਕਰ ਲਾ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਦੁਆਰਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਕਾਰਡ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਸੌਂਪ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਚੁੱਪ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਜੇਕਰ ਲਾ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਤੁਹਾਡਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੜਕਾਵੇ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਇਸ ਕਾਰਡ ਨੂੰ ਸਰਕਾ ਕੇ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਚੁੱਪ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਅਫਸਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਜੱਜ ਵੱਲੋਂ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤਾ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਵਾਰੰਟ ਨਹੀਂ ਵਿਖਾਉਂਦਾ—DHS ਦੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਾਰੰਟ ਮਾਇਨੇ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦੇ।

ਨੋਟ: ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਰਤਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਇੱਥੋਂ ਅਲਗ ਕਰੋ

ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਅਟਾਰਨੀ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਮੈਂ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰ, ਤੁਹਾਡੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰ, ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਚੀਜ਼ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਜੁਡੀਸ਼ੀਅਲ ਵਾਰੰਟ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਘਰ, ਵਾਹਨ ਜਾਂ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲੈਣ ਲਈ ਸਹਿਮਤੀ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਜੇਕਰ ਮੈਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਅਟਾਰਨੀ/ਸੰਸਥਾ ਨਾਲ ਤੁਰੰਤ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹਾਂ।

ਫੋਨ # _____

ਤੁਹਾਡਾ ਪੰਨਵਾਦ

PUNJABI